

TRIMMER FÖR NÄS- OCH ÖRONHÅR

TRIMMER FOR NESE OG ØRER

NENÄ- JA KORVAKARVALEIKKURI

NÆSE- OG ØRETRIMMER



Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 254 66 Helsingborg. Tel: +46-42 600 45 00.

Importør: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lier. Tlf: +47-32 84 91 10.

Maahantuojat/Importör: Biltema Suomi Oy, Itäruuskontie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors. Puh.: +358-207 609 609

Importør: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J, Tlf.: +45 70 80 77 70
www.biltema.com



TRIMMER FÖR NÄS- OCH ÖRONHÅR

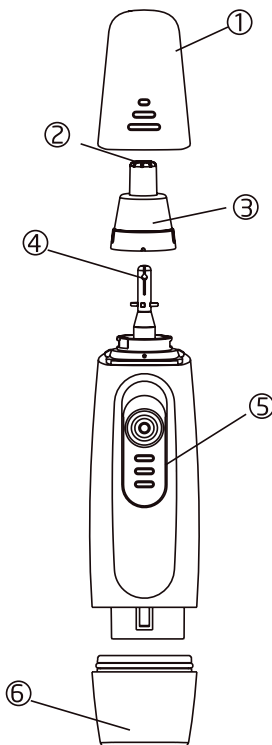
TEKNISKA DATA

Spänning: 1,5 V via 1 st. AA-batteri
(medföljer ej)

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs alltid manualen före användning och spara den för framtida bruk.
2. Produkten är endast avsedd för hemma-
bruk.
3. Produkten får inte modifieras eller byggas
om.
4. Produkten får endast användas för avsett
bruk.
5. Sänk aldrig ner produkten i vatten eller
annan vätska och skölj den inte under rin-
nande vatten.
6. Utsätt aldrig produkten för regn, vatten, sol-
ljus eller stark hetta.
7. Kontrollera att produkten är hel. Använd
aldrig produkten om någon del är skadad.
8. Små barn ska övervakas så att de inte kan
leka med produkten.
9. Denna produkt kan användas av barn från
8 år och uppåt, samt av personer med ned-
satt fysisk eller mental förmåga eller brist på
erfarenhet eller kunnande, om de övervakas
eller har fått instruktioner angående an-
vändningen av produkten på ett säkert sätt
och förstår de involverade riskerna. Barn
skall inte leka med produkten. Rengöring
och underhåll får inte utföras av barn utan
tillsyn.
10. Använd endast tillbehör rekommenderade
av leverantören.
11. Av hygieniska skäl bör produkten inte delas
mellan flera användare.
12. Vid eventuell näsåkomma bör läkare konsul-
teras innan användning.
13. Tryck aldrig trimmern mot insidan av näs-
borren eller örat.
14. Använd aldrig trimmern om bladen är ska-
dade.
15. Trimmern är endast till för trimmning av näs-
och öronhår.

DELAR



1. Lock
2. Yttre skär
3. Trimhuvud
4. Inre skär
5. Omkopplare
6. Batterilock

MONTERA BATTERI

Produkten drivs av ett 1,5 V AA-batteri.

1. Se till att produkten är fränslagen.
2. Dra försiktigt ut batterilocket.
3. Sätt i ett AA-batteri enligt polaritetsmarke-
ringen.
4. Sätt tillbaka batterilocket.

ANVÄNDNING

1. Ta bort locket.
2. Starta produkten.
3. För försiktigt skären mot området som ska klippas.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Se till att produkten är frånslagen
2. Vrid trimhuvudet moturs för att lossa det.
3. Rengör trimhuvudet samt de yttre och inre skären under rinnande vatten.
4. Låt delarna torka ordentligt innan produkten sätts ihop igen.
5. Tillsätt en droppe olja på skären.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



TRIMMER FOR NESE OG ØRER

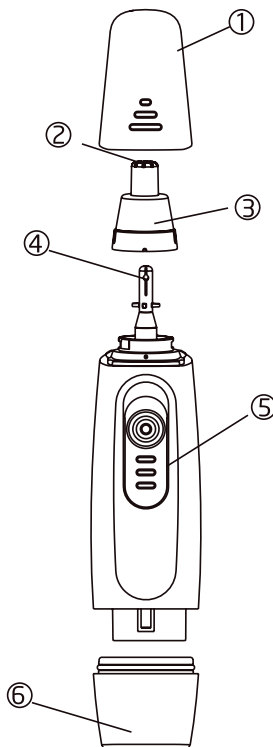
TEKNISKE DATA

Spenning: 1,5 V via 1 stk. AA-batteri
(medfølger ikke)

SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Les alltid bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
2. Produktet er beregnet på hjemmebruk.
3. Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
4. Produktet må kun brukes til de oppgavene det er beregnet på.
5. Produktet må aldri nedsenkes i vann eller annen væske. Det må heller ikke skylles under rennende vann.
6. Produktet må aldri utsettes for regn, vann, sollys eller høy varme.
7. Kontroller at produktet er helt. Produktet må aldri brukes hvis det er skadet.
8. Små barn skal være under tilsyn slik at de ikke leker med produktet.
9. Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og av personer med nedsatt fysisk eller mental evne eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under oppsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet på en sikker måte og forstår risikoene. Barn må ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
10. Bruk kun tilbehør som leverandøren anbefaler.
11. Av hygieniske årsaker bør ikke produktet brukes av flere personer.
12. Ved eventuell neseplager bør du konsultere lege før bruk.
13. Trykk aldri trimmeren mot innsiden av neseboret eller øret.
14. Bruk aldri trimmeren dersom bladene er skadet.
15. Trimmeren er kun for trimming av nese- og ørehår.

DELER



1. Lokk
2. Ytre blad
3. Trimmerhode
4. Indre blad
5. Omkobler
6. Batterilokk

MONTERE BATTERI

Produktet drives av ett 1,5 V AA-batteri.

1. Kontroller at produktet er slått av.
2. Trekk ut batterilokket forsiktig.
3. Sett inn ett AA-batteri, observer merkene for pluss og minus.
4. Sett batterilokket på plass igjen.

BRUK

1. Ta av lokket.
2. Start produktet.
3. Før bladene forsiktig mot området som skal klippes.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Kontroller at produktet er slått av
2. Vri trimmerhodet mot urviseren for å løsne det.
3. Rengjør trimmerhodet og de ytre og indre bladene under rennende vann.
4. La delene tørke helt før produktet monteres igjen.
5. Drypp en dråpe olje på bladene.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



NENÄ- JA KORVAKARVALEIKKURI

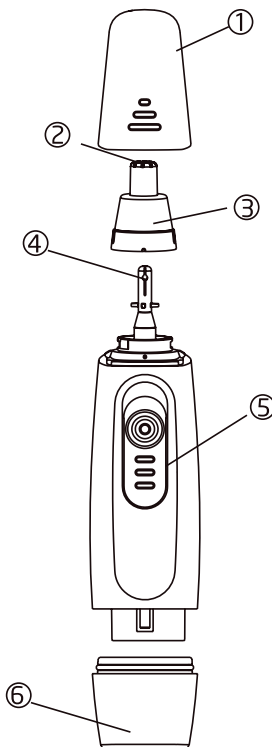
TEKNISET TIEDOT

Jännite: 1,5 V - 1 AA-paristo (ei sisälly).

TURVALLISUUSOHJEET

1. Lue käyttöohje aina ennen käyttöä ja säästä se tulevaa tarvetta varten.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.
3. Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa toiseksi.
4. Tuotetta saa käyttää vain ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.
5. Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen, älä huuhtelee tuotetta juoksevan veden alla.
6. Älä koskaan altista tuotetta sateelle, vedelle, auringonvalolle tai kuumuudelle.
7. Tarkista, että tuote on ehjä. Älä koskaan käytä tuotetta, mikäli sen jokin osa on vaurioitunut.
8. Pieniä lapsia on valvottava niin, etteivät he pääse leikkimään tuotteella.
9. Yli 8-vuotiaat lapset ja fyysisesti tai henkisesti rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää tätä tuotetta, jos heitä valvotaan tai heidät on koulutettu käyttämään tuotetta turvallisesti ja he ymmärtävät käyttämisen aiheuttamat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapsi ei saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
10. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisätarvikkeita.
11. Hygieniasyistä tuote tulee pitää henkilökohtaisessa käytössä.
12. Jos sinulla on nenäsairaus, keskustele laitteen käytön aloittamisesta lääkärin kanssa.
13. Älä koskaan paina leikkurilla nenän tai korvan sisäosia.
14. Älä koskaan käytä vahingoittunutta leikkuria.
15. Tämä leikkuri on tarkoitettu vain nenä- ja korvakarvojen leikkaamiseen.

OSAT



1. Kansi
2. Ulompi leikkuuyksikkö
3. Trimmauspää
4. Sisäterä
5. Katkaisin
6. Paristotilan kansi

PARISTON ASENTAMINEN

Tuote toimii yhdellä 1,5 V:n AA-paristolla.

1. Varmista, että tuote on sammutettu.
2. Vedä paristotilan kansi varovasti pois.
3. Aseta AA-paristo napamerkintöjen mukaisesti.
4. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikoilleen.

KÄYTTÖ

1. Ota kansi pois.
2. Käynnistä tuote.
3. Vie terä varovasti leikattavalle alueelle.

PUHDISTAMINEN JA KUNNOSSAPITO

1. Varmista, että tuote on sammutettu.
2. Irrota trimmauspää kiertämällä sitä vastapäivään.
3. Puhdista trimmauspää ja ulko- ja sisäterä juoksevilla vedellä.
4. Anna osien kuivua hyvin, ennen kuin kokoat tuotteen.
5. Lisää teriin pisara öljyä.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



NÆSE- OG ØRETRIMMER

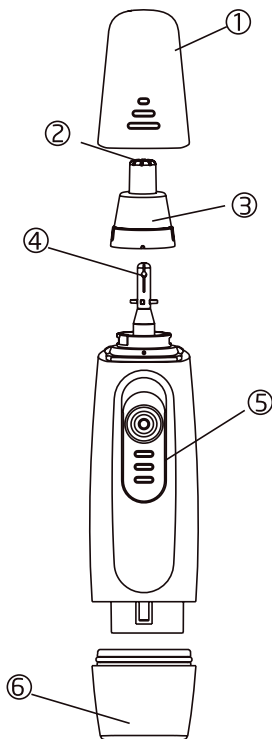
TEKNISKE DATA

Spænding: 1,5 V via 1 stk. AA-batteri
(medfølger ikke)

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

1. Læs altid manualen før brug, og gem den til senere brug.
2. Produktet er kun beregnet til hjemmebrug.
3. Produktet må ikke ændres eller ombygges.
4. Produktet må kun bruges til det formål, det er beregnet til.
5. Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker, og skyl det ikke under rindende vand.
6. Udsæt aldrig produktet for regn, vand, sollys eller stærk varme.
7. Kontroller, at produktet er helt. Brug ikke produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
8. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
9. Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de overvåges eller har fået instruktioner om sikker brug af produktet og forstår de involverede risici. Lad ikke børn lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
10. Brug kun tilbehør, der anbefales af leverandøren.
11. Af hygiejniske årsager bør produktet ikke deles af flere brugere.
12. Personer, der har en næsesygdom, bør spørge en læge til råds inden brug.
13. Tryk aldrig trimmeren mod indersiden af næseboret eller øret.
14. Brug aldrig trimmeren hvis bladet er skadet.
15. Trimmeren er kun til brug for trimning af næse- og ørehår.

DELE



1. Låg
2. Udvendigt skær
3. Trimmehoved
4. Indvendigt skær
5. Omskifter
6. Batteridæksel

MONTERING AF BATTERI

Produktet bruger et 1,5 V AA-batteri.

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Træk forsigtigt batteridækslet ud.
3. Isæt et AA-batteri iht. polaritetsmærkningen.
4. Sæt batteridækslet på plads igen.

ANVENDELSE

1. Fjern låget.
2. Start produktet.
3. Før forsigtigt skæret hen over det område, der skal trimmes.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Drej trimmehovedet mod uret for at løsne det.
3. Rengør trimmehovedet samt det udvendige og det indvendige skær under rindende vand.
4. Lad delene tørre helt, før produktet samles igen.
5. Kom en dråbe olie på skærene.

ELEKTRONISK AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



